

**RUE**

## **RISORSE UMANE EUROPA**

Ente accreditato dalla Regione autonoma Friuli Venezia Giulia per la formazione professionale

Servizio di promozione europea della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia

Punto della Rete informativa per l'orientamento Friuli Venezia Giulia

Associazione non profit iscritta nel Registro 'Immigrazione' del Dipartimento degli Affari Sociali

Iscrizione alla sezione prima dell' Albo regionale FVG delle Associazioni e degli Enti per l'immigrazione

Ente di formazione accreditato dal M.I.U.R., Direzione generale per la formazione e l'aggiornamento del personale della scuola

### **" Uguali e diversi da me. Nuove forme di aggregazione giovanile per costruire una comunità interculturale"**

#### **ANALISI DEI QUESTIONARI**

##### **- PROVINCIA DI GORIZIA-**

Il presente lavoro, realizzato da R.U.E. per la Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, raccoglie le opinioni di 176 giovani della provincia di Gorizia di età compresa fra i 15 e i 32 anni.

L'analisi dei dati è stata svolta dividendo il campione secondo i 2 sessi e in 3 fasce d'età. Sono stati così raccolti:

- 102 questionari per la fascia d'età 15-19 anni (56 maschi e 46 femmine);
- 52 per la fascia 20-26 (29 maschi e 23 femmine);
- 20 per la fascia 27-32 (15 maschi e 5 femmine).

Risulta evidente lo squilibrio numerico fra le varie fasce, ma ciò è giustificabile se si considera che la fascia d'età più bassa è più agevolmente raggiungibile tramite le scuole, mentre i giovani di età compresa fra i 27 e i 32 anni risultano meno coinvolti in attività aggregative organizzate e quindi meno reperibili.

Svariati sono stati i luoghi in cui sono stati incontrati i giovani, dalle scuole alle biblioteche alle squadre sportive, ai luoghi di lavoro; inoltre alcuni questionari sono stati somministrati a singoli individui contattati attraverso la rete delle conoscenze personali.

Qui di seguito indichiamo l'elenco delle domande sottoposte ai giovani, specificando che agli alunni delle scuole superiori è stata sottoposta un'ulteriore serie di domande (30-42) riguardanti la presenza e l'eventuale integrazione degli studenti stranieri in classe.

1. Per te lo straniero è chi...
2. Secondo la tua percezione, la presenza di stranieri è aumentata negli ultimi due anni?
3. Se sì, in quali di questi campi è più evidente?
4. Fra gli stranieri quali sono le nazionalità / etnie maggiormente presenti nel tuo territorio?
5. Ritieni che gli stranieri nel tuo territorio siano troppo numerosi?
6. A tuo avviso, qual è l'etnia/nazionalità più distante dalla nostra cultura?
7. La presenza di stranieri nel tuo territorio è motivo per te di minor sicurezza?
8. Tale motivo di minor sicurezza è rappresentato per te da una etnia in particolare? Se sì, quale?
9. Pensi che l'aumento degli stranieri possa pregiudicare la possibilità per te di trovare lavoro?
10. La presenza di stranieri condiziona la fruizione o l'accesso ai servizi?

11. Se sì, scegli fino a due fra le seguenti opzioni....
12. Hai conosciuto stranieri la cui storia ti abbia particolarmente colpito?
13. Lo sai che in Italia esiste una recente legge per la parità di trattamento fra le persone indipendentemente “dalla razza e dall’origine etnica” (art.5, D.Lvo 215/03)?
14. Hai mai assistito a episodi di discriminazione?
15. Se sì, scegli fra...
16. Se sì puoi descriverla?
17. Nei luoghi che tu frequenti nel tempo libero incontri stranieri/e?
18. Se sì, di quale nazionalità / etnia?
19. Se sì, in quali occasioni?
20. Se sì, entri in contatto con facilità con queste persone straniere?
21. Hai l’impressione che gli stranieri tendano a stare tutti nello stesso gruppo?
22. Se sì, pensi che questo comportamento pregiudichi la loro integrazione nella società locale?
23. Ti senti a disagio quando uno straniero siede vicino a te?
24. Credi che sarebbe utile creare un centro di aggregazione giovanile nel tuo territorio dove possano incontrarsi persone di provenienze diverse?
25. Quale tipo di attività ti piacerebbe fosse organizzata in un centro interculturale di questo tipo?
26. È importante per te essere un cittadino europeo?
27. È importante per te essere un cittadino dell’Unione Europea allargata a 25 paesi dal 1 maggio 2004?
28. Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze...
29. Se vuoi, esprimi ora liberamente la tua opinione sulle domande poste dal questionario.

#### DOMANDE RIVOLTE AGLI STUDENTI DELLE SCUOLE SUPERIORI:

30. Nella tua classe ci sono alunni che vengono da paesi diversi dall’Italia?
31. Se hai risposto “SÌ”, quanti sono?
32. E se lo sai, da dove vengono?
33. Sei contento che siano in classe con te?
34. Fai qualcosa affinché si inseriscano meglio nella classe e/o scuola?
35. Se hai risposto “SÌ”, che cosa fai?
36. Secondo te, i tuoi insegnanti chi aiutano di più?
37. Conosci qualcosa dei tuoi compagni che provengono da altri paesi?
38. Se hai risposto “SÌ”, che cosa conosci?
39. E cos’altro vorresti conoscere di loro?
40. E i tuoi compagni degli altri Paesi hanno conosciuto qualcosa dell’Italia grazie a te?
41. Se hai risposto “SÌ”, che cosa?
42. Cos’altro ti piacerebbe far conoscere loro?

L’analisi dei dati è stata svolta tenendo presenti i 6 punti chiave del progetto “Uguali e diversi da me”, già condotto da R.U.E. nelle scuole della regione e di cui questa indagine è parte integrante. I temi proposti e le domande ad essi correlate sono i seguenti:

- 1) aggregazione giovanile e possibili percorsi per lo sviluppo di ambienti multiculturali (domande 17, 18, 19, 24, 25);
- 2) mutamenti in una società coinvolta nei fenomeni migratori (2, 3, 4, 9, 10, 11, 13);
- 3) l’incontro con lo straniero (20, 21, 22, 23);
- 4) appartenenza culturale e religiosa (1, 6, 12, 14, 15, 16, 26, 27, 28);
- 5) costruzione dell’identità culturale e delle memorie personali;
- 6) inquietudini e disagio nell’incontro con lo straniero (5, 7, 8).

La sezione rivolta ai soli studenti delle scuole superiori è stata elaborata e analizzata separatamente.

## ANALISI INTERPRETATIVA DELLE RISPOSTE DATE:

### 1) Aggregazione giovanile e possibili percorsi per lo sviluppo di ambienti multiculturali:

#### DOMANDA 17: Nei luoghi che tu frequenti nel tempo libero incontri stranieri/e?

Risulta evidente con un dato sostanzialmente omogeneo per le 3 fasce d'età esaminate che sono ormai frequenti le occasioni di incontro con persone identificate come straniere. Ciò nonostante, un numero compreso fra il 28 ed il 38% del campione esaminato riferisce di non incontrare stranieri nei luoghi frequentati nel tempo libero.

FASCIA 15-19 ANNI	M	F	Tot	Perc.
Sì	35	29	64	61,54%
No (vai alla domanda 21)	20	20	40	38,46%
<b>TOT</b>	55	49	104	100,00%

FASCIA 20-26 ANNI	M	F	Tot	Perc.
Sì	22	15	37	71,15%
No (vai alla domanda 21)	7	8	15	28,85%
<b>TOT</b>	29	23	52	100,00%

FASCIA 27-32 ANNI	M	F	Tot	Perc.
Sì	13	2	15	71,43%
No (vai alla domanda 21)	3	3	6	28,57%
<b>TOT</b>	16	5	21	100,00%

#### DOMANDA 18: Se sì, di quale nazionalità/etnia?

La domanda, correlata alla precedente, era aperta; nell'analisi ci siamo limitati a riportare fedelmente tutte le definizioni date, senza raggruppare diciture talora ambigue e/o sovrapponibili.

Significativamente, fra le risposte date nella provincia di Gorizia e in particolar modo fra i questionari raccolti nel monfalconese, emerge la frequenza delle risposte che in qualche modo identificano come stranieri gli italiani di origine meridionale<sup>1</sup>.

Emerge nelle fasce d'età 15-19 e 20-26 la prevalenza della risposta "Bengalesi", con percentuale attorno al 20%. Tutte le altre risposte si attestano sotto il 10%. (vedi tabella). Per quanto riguarda la fascia d'età 27-32 i risultati sono piuttosto eterogenei.

FASCIA 15-19 ANNI	M	F	TOT	PERC.
Bengalesi	17	12	<b>29</b>	23,20%

<sup>1</sup> E' necessario a questo punto segnalare la specificità del tessuto sociale monfalconese interessato da forti fenomeni immigratori dovuti alle esigenze della cantieristica navale. Questo fenomeno ha visto l'immigrazione sia temporanea che duratura di numerosi nuclei familiari provenienti dal sud Italia nel corso degli ultimi decenni. Segnaliamo inoltre come nell'ultimo decennio a questo tipo di migrazione si sia aggiunta l'assunzione di manodopera proveniente dal Bangladesh. Questo fornisce una chiave interpretativa anche per l'analisi di altre domande.

Albanesi	5	5	<b>10</b>	8,00%
Africani	5	4	<b>9</b>	7,20%
Cinesi	2	4	<b>6</b>	4,80%
Croati	4	2	<b>6</b>	4,80%
Balcanici	2	3	<b>5</b>	4,00%
Meridionali	5		<b>5</b>	4,00%
Slavi	2	3	<b>5</b>	4,00%
Bosniaci	2	2	<b>4</b>	3,20%
Musulmani	1	3	<b>4</b>	3,20%
Sloveni	2	2	<b>4</b>	3,20%
Argentini	2	1	<b>3</b>	2,40%
Indiani	1	2	<b>3</b>	2,40%
Marocchini	2	1	<b>3</b>	2,40%
Serbi	1	2	<b>3</b>	2,40%
Americani		2	<b>2</b>	1,60%
Arabi		2	<b>2</b>	1,60%
Brasiliani	1	1	<b>2</b>	1,60%
Nigeriani	1	1	<b>2</b>	1,60%
Rumeni	2		<b>2</b>	1,60%
Turchi		2	<b>2</b>	1,60%
Varie	1	1	<b>2</b>	1,60%
Colombiani	1		<b>1</b>	0,80%
Ghanesi	1		<b>1</b>	0,80%
Greci	1		<b>1</b>	0,80%
Ingles		1	<b>1</b>	0,80%
Italiani		1	<b>1</b>	0,80%
Ivoriani	1		<b>1</b>	0,80%
Polacchi	1		<b>1</b>	0,80%
Senegalesi	1		<b>1</b>	0,80%
Svedesi	1		<b>1</b>	0,80%
Svizzeri		1	<b>1</b>	0,80%
Tedeschi		1	<b>1</b>	0,80%
Tunisini		1	<b>1</b>	0,80%
TOT	65	60	<b>125</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Bengalesi	8	3	<b>11</b>	18,64%
Africani	3	6	<b>9</b>	15,25%
Popoli slavi	2	4	<b>6</b>	10,17%
Albanesi	1	3	<b>4</b>	6,78%
Marocchini	2	2	<b>4</b>	6,78%
Sudamericani	3		<b>3</b>	5,08%
Croati	1	1	<b>2</b>	3,39%
Indiani		2	<b>2</b>	3,39%
Rumeni	1	1	<b>2</b>	3,39%
Afghani		1	<b>1</b>	1,69%
Arabi	1		<b>1</b>	1,69%
Austriaci	1		<b>1</b>	1,69%
Balcanici	1		<b>1</b>	1,69%

Bielorussi	1		1	1,69%
Cinesi		1	1	1,69%
Costaricani		1	1	1,69%
Filippini		1	1	1,69%
Giapponesi		1	1	1,69%
Meridionali	1		1	1,69%
Polacchi	1		1	1,69%
Popoli dell'est europeo		1	1	1,69%
Senegalesi	1		1	1,69%
Sloveni		1	1	1,69%
Tedeschi	1		1	1,69%
Venezuelani	1		1	1,69%
TOT	30	29	59	100,00%

FASCIA 27-32	M	F	TOT	PERC.
Africani	3		3	13,64%
Balcanici	3		3	13,64%
Albanesi	2		2	9,09%
Asiatici	1	1	2	9,09%
Cinesi	2		2	9,09%
Popoli dell'est europeo	2		2	9,09%
Indiani	1	1	2	9,09%
Venezuelani	2		2	9,09%
Bengalesi	1		1	4,55%
Sloveni	1		1	4,55%
Sri lanka		1	1	4,55%
Varie	1		1	4,55%
TOT	19	3	22	100,00%

#### DOMANDA 19: Se sì in quali occasioni?

Le occasioni in cui avviene l'incontro sono:

per i ragazzi di età compresa fra i 15 e i 19 anni in primo luogo la strada (38,36%), poi le attività sportive (19,18%) e i locali (16,44%); per i giovani fra i 20 e i 26 anni come per quelli della fascia 27-32, anche se con percentuali variabili, al primo posto sono invece i locali, seguiti dalla strada e dallo sport<sup>2</sup>.

Vogliamo però suggerire un'osservazione: se per tutte e tre le fasce d'età strada, locali e sport sono le 3 occasioni principali di incontro con lo straniero, pur se con percentuali diverse, ci sembra importante distinguere le attività sportive, che offrono notevoli possibilità di socializzazione, e l'incontro casuale, fortuito, che spesso si risolve in un non-incontro, quale quello che si realizza nella strada e nei locali pubblici.

FASCIA 15-19	M	F	TOT	PERC.
per strada	13	15	28	38,36%
sport	9	5	14	19,18%
locali	3	9	12	16,44%
altro (vacanze, scuola, lavoro..)	5	6	11	15,07%

<sup>2</sup> Si sono raggruppate qui le risposte fornite in alcune tipologie generali. In particolare, bar, cinema e teatri sono stati inseriti nella categoria "Locali", le occasioni afferenti ai campi dell'associazionismo o delle attività parrocchiali nella dicitura più generale di "Attività aggregative"; biblioteche e stazioni sono state indicate invece come "luoghi pubblici".

attività aggregative		4	<b>4</b>	5,48%
luoghi pubblici		2	<b>2</b>	2,74%
amicizie		1	<b>1</b>	1,37%
feste, fiere, concerti		1	<b>1</b>	1,37%
TOT	30	43	<b>73</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
locali	6	8	<b>14</b>	37,84%
per strada	3	6	<b>9</b>	24,32%
sport	3	2	<b>5</b>	13,51%
attività aggregative	2	2	<b>4</b>	10,81%
luoghi pubblici	2	1	<b>3</b>	8,11%
feste, fiere, concerti		1	<b>1</b>	2,70%
altro (scuola, lavoro, università..)	1		<b>1</b>	2,70%
TOT	17	20	<b>37</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
locali	7		<b>7</b>	53,85%
per strada	2	1	<b>3</b>	23,08%
sport	2		<b>2</b>	15,38%
feste, fiere, concerti	1		<b>1</b>	7,69%
TOT	12	1	<b>13</b>	100,00%

**DOMANDA 24: Credi che sarebbe utile creare un centro di aggregazione giovanile nel tuo territorio dove possano incontrarsi persone di provenienze diverse?**

Sia i giovani di età compresa fra i 15 e i 19 anni, sia quelli appartenenti alla fascia d'età 20-26 si dimostrano sostanzialmente concordi nel ritenere utile la creazione di un centro interculturale giovanile, con percentuali attorno al 60%; i "No" per queste 2 fasce si attestano attorno al 20%. Molto alta, rispetto ad altre domande, è la percentuale dei "Non so" (anch'essa attorno al 20%).

Il discorso è diverso per le persone fra i 27 e i 32 anni: fra loro, almeno stando al campione analizzato, i "No" rispecchiano l'opinione del 47%, i "Sì" del 38%, i "Non so" del 29%.

<b>FASCIA 15-19</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	32	32	<b>64</b>	63,37%
No	14	5	<b>19</b>	18,81%
Non so	10	8	<b>18</b>	17,82%
TOT	56	45	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	13	18	<b>31</b>	59,62%
No	9	2	<b>11</b>	21,15%
Non so	7	3	<b>10</b>	19,23%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	9	1	<b>10</b>	47,62%
Sì	5	3	<b>8</b>	38,10%

Non so	2	1	<b>3</b>	14,29%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

DOMANDA 25: Quale tipo di attività ti piacerebbe che fosse organizzata in un centro interculturale di questo tipo? (Indicare 2 fra le opzioni fornite)

Le attività che risultano maggiormente apprezzate dai ragazzi sono, in tutte e 3 le fasce d'età, pur se con percentuali diverse e in ordine diverso, le attività di carattere sportivo, musicale e linguistico.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sportive	39	26	<b>65</b>	33,33%
Linguistiche	16	22	<b>38</b>	19,49%
Musicali	16	14	<b>30</b>	15,38%
Eno-gastronomiche	15	11	<b>26</b>	13,33%
Teatrali	4	13	<b>17</b>	8,72%
Cinematografiche	4	5	<b>9</b>	4,62%
Internet	7		<b>7</b>	3,59%
Altro	1	2	<b>3</b>	1,54%
TOT	102	93	<b>195</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sportive	12	10	<b>22</b>	24,44%
Musicali	10	9	<b>19</b>	21,11%
Linguistiche	7	12	<b>19</b>	21,11%
Teatrali	4	9	<b>13</b>	14,44%
Eno-gastronomiche	4	3	<b>7</b>	7,78%
Internet	1	3	<b>4</b>	4,44%
Cinematografiche	1	2	<b>3</b>	3,33%
Altro	1	2	<b>3</b>	3,33%
TOT	40	50	<b>90</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Linguistiche	7	4	<b>11</b>	31,43%
Musicali	6	1	<b>7</b>	20,00%
Sportive	5	1	<b>6</b>	17,14%
Cinematografiche	2	2	<b>4</b>	11,43%
Eno-gastronomiche	1	3	<b>4</b>	11,43%
Teatrali	2		<b>2</b>	5,71%
Internet	1		<b>1</b>	2,86%
Altro			<b>0</b>	0,00%
TOT	24	11	<b>35</b>	100,00%

## **2) Mutamenti in una società coinvolta nei fenomeni migratori (2, 3, 4, 9, 10, 11, 13):**

DOMANDA 2: Secondo la tua percezione, la presenza di stranieri è aumentata negli ultimi 2 anni?

Emerge con percentuali elevatissime e trasversalmente alle 3 fasce d'età e ai sessi come per la percezione comune la presenza degli stranieri nel territorio sia aumentata.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	55	44	<b>99</b>	97,06%
No	1	2	<b>3</b>	2,94%
TOT	56	46	<b>102</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	27	23	<b>50</b>	96,15%
No	2		<b>2</b>	3,85%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	13	5	<b>18</b>	90,00%
No	2		<b>2</b>	10,00%
TOT	15	5	<b>20</b>	100,00%

**DOMANDA 3: Se sì, in quale di questi campi è più evidente?**

Fra le opzioni proposte, i campi in cui la presenza degli stranieri è più evidente risultano essere la strada e successivamente gli ambienti di lavoro e quelli di studio, pur se con percentuali variabili in relazione alle diverse fasce d'età.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
per la strada	40	40	<b>80</b>	43,24%
lavoro	28	27	<b>55</b>	29,73%
scuola/università	12	13	<b>25</b>	13,51%
sport	7	4	<b>11</b>	5,95%
composizione delle famiglie	4	4	<b>8</b>	4,32%
attività ricreative	4		<b>4</b>	2,16%
altro	2		<b>2</b>	1,08%
TOT	97	88	<b>185</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
per la strada	21	19	<b>40</b>	38,46%
lavoro	14	15	<b>29</b>	27,88%
scuola/università	8	13	<b>21</b>	20,19%
composizione delle famiglie	2	4	<b>6</b>	5,77%
altro	2	2	<b>4</b>	3,85%
sport	2		<b>2</b>	1,92%
attività ricreative	1	1	<b>2</b>	1,92%
TOT	50	54	<b>104</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
per la strada	10	4	<b>14</b>	37,84%
lavoro	11	1	<b>12</b>	32,43%
scuola/università	7	1	<b>8</b>	21,62%
composizione delle famiglie	1	1	<b>2</b>	5,41%
attività ricreative	1		<b>1</b>	2,70%
sport			<b>0</b>	0,00%
altro			<b>0</b>	0,00%



TOT	30	7	<b>37</b>	100,00%
-----	----	---	-----------	---------

**DOMANDA 4: Fra gli stranieri quali sono le nazionalità / etnie maggiormente presenti nel tuo territorio?**

Per questa domanda vale lo stesso discorso fatto per la domanda numero 18. L'evidenza dei dati dice che bengalesi, cinesi, albanesi e africani risultano per tutte e tre le fasce d'età le nazionalità / etnie la cui presenza è maggiormente percepita dai giovani. Il dato sarebbe tuttavia ulteriormente analizzabile raggruppando sotto un'etichetta comune alcune delle definizioni fornite dagli interpellati.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Bengalesi	46	28	<b>74</b>	32,03%
Cinesi	14	19	<b>33</b>	14,29%
Albanesi	8	13	<b>21</b>	9,09%
Indiani	7	9	<b>16</b>	6,93%
Marocchini	8	7	<b>15</b>	6,49%
Africani	6	7	<b>13</b>	5,63%
Meridionali	9		<b>9</b>	3,90%
Musulmani	5	4	<b>9</b>	3,90%
Serbi	1	4	<b>5</b>	2,16%
Balcanici	3	1	<b>4</b>	1,73%
Slavi	2	2	<b>4</b>	1,73%
Sloveni	2	2	<b>4</b>	1,73%
Filippini	1	2	<b>3</b>	1,30%
Turchi		3	<b>3</b>	1,30%
Bosniaci	1	1	<b>2</b>	0,87%
Iraniani	2		<b>2</b>	0,87%
Nigeriani	1	1	<b>2</b>	0,87%
Polacchi		2	<b>2</b>	0,87%
Rumeni	2		<b>2</b>	0,87%
Senegalesi	1	1	<b>2</b>	0,87%
Algerini	1		<b>1</b>	0,43%
Asiatici	1		<b>1</b>	0,43%
Popoli dell'est europeo		1	<b>1</b>	0,43%
Macedoni	1		<b>1</b>	0,43%
Maghrebini		1	<b>1</b>	0,43%
Tedeschi	1		<b>1</b>	0,43%
<b>TOT</b>	<b>123</b>	<b>108</b>	<b>231</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Bengalesi	12	11	<b>23</b>	18,11%
Cinesi	7	11	<b>18</b>	14,17%
Albanesi	7	9	<b>16</b>	12,60%
Africani	5	7	<b>12</b>	9,45%
Sloveni	5	3	<b>8</b>	6,30%
Popoli slavi	3	3	<b>6</b>	4,72%
Croati	4	1	<b>5</b>	3,94%
Rumeni	3	2	<b>5</b>	3,94%
Arabi	3	1	<b>4</b>	3,15%
Asiatici	3	1	<b>4</b>	3,15%

Indiani	1	3	<b>4</b>	3,15%
Marocchini	3	1	<b>4</b>	3,15%
Meridionali	4		<b>4</b>	3,15%
Popoli dell'est europeo	3	1	<b>4</b>	3,15%
Filippini	1	1	<b>2</b>	1,57%
Pachistani	1	1	<b>2</b>	1,57%
Popoli balcanici	1	1	<b>2</b>	1,57%
Senegalesi	1	1	<b>2</b>	1,57%
Turchi	1	1	<b>2</b>	1,57%
TOT	68	59	<b>127</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Bengalesi	7	1	<b>8</b>	17,02%
Cinesi	7	1	<b>8</b>	17,02%
Africani	4	2	<b>6</b>	12,77%
Albanesi	6		<b>6</b>	12,77%
Balcanici	3	3	<b>6</b>	12,77%
Popoli dell'est europeo	2	1	<b>3</b>	6,38%
Asiatici		2	<b>2</b>	4,26%
Indiani	1	1	<b>2</b>	4,26%
Senegalesi	1	1	<b>2</b>	4,26%
Sri Lanka		2	<b>2</b>	4,26%
Meridionali	1		<b>1</b>	2,13%
Popoli dell'ex Jugoslavia	1		<b>1</b>	2,13%
TOT	33	14	<b>47</b>	100,00%

DOMANDA 9: Pensi che l'aumento degli stranieri possa pregiudicare la possibilità per te di trovare lavoro?

In tutte e tre le fasce d'età prevale fra i giovani l'opinione che la pur cospicua quantità di stranieri presente sul nostro territorio non influisca significativamente sulla possibilità per loro di trovare un'occupazione.

Significativamente, se fra i più giovani la quantità delle risposte affermative pare comunque rilevante, come anche quella dei "Non so", la percentuale dei "No" è invece decisamente ampia nelle due fasce d'età superiori.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	23	18	<b>41</b>	39,81%
Sì	22	15	<b>37</b>	35,92%
Non so	12	13	<b>25</b>	24,27%
TOT	57	46	<b>103</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	23	15	<b>38</b>	71,70%
Sì	5	4	<b>9</b>	16,98%
Non so	1	5	<b>6</b>	11,32%
TOT	29	24	<b>53</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	12	4	<b>16</b>	76,19%
Sì	2	1	<b>3</b>	14,29%

Non so	2		<b>2</b>	9,52%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

**DOMANDA 10: La presenza di stranieri condiziona la fruizione o l'accesso ai servizi?**

Con percentuali pressoché identiche tra i giovani della fascia d'età 20-26 e 27-32 risulta come per il 66% del campione la presenza di stranieri non influenzi l'accesso o la fruizione ai servizi a fronte di una percentuale attorno al 23% che risponde invece affermativamente. Tra i ragazzi più giovani (età tra i 16 e i 19 anni) cala (52,43%) la percentuale dei "No", mentre aumenta decisamente quella dei "Non so" (24,27%).

Da notare come, mettendo in relazione questa domanda con quella numero 2, si possa dedurre che nella percezione del campione, se sicuramente la presenza di stranieri è aumentata negli ultimi due anni, ciò non influisce, per circa 2/3 dei giovani, sulla fruizione dei servizi.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	32	22	<b>54</b>	52,43%
Non so	8	17	<b>25</b>	24,27%
Sì	17	7	<b>24</b>	23,30%
TOT	57	46	<b>103</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	21	14	<b>35</b>	66%
Sì	6	6	<b>12</b>	23%
Non so	2	4	<b>6</b>	11%
TOT	29	24	<b>53</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	12	2	<b>14</b>	66,67%
Sì	4	1	<b>5</b>	23,81%
Non so		2	<b>2</b>	9,52%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

**DOMANDA 11: Se sì, scegli fino a due fra le seguenti opzioni:**

Tra coloro che ritengono che la presenza di stranieri influisca sull'accesso e la fruizione dei servizi, quella dei servizi abitativi risulta la categoria indicata maggiormente. Quindi, con una differenza spiegabile in base alle fasce d'età in cui è stato suddiviso il campione, i giovani tra i 15 e i 19 anni indicano soprattutto i luoghi di svago e i servizi scolastici come altre categorie interessate dal fenomeno, mentre le altre due fasce citano i servizi assistenziali e sanitari.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
servizi abitativi (affitti, acquisto, accesso a contributi....)	10	6	<b>16</b>	32,65%
luoghi di svago (bar, pub, discoteche)	8	3	<b>11</b>	22,45%
servizi scolastici	5	2	<b>7</b>	14,29%
servizi assistenziali (graduatorie per l'assegnazione di benefici...)	3	3	<b>6</b>	12,24%
trasporti	5		<b>5</b>	10,20%
servizi sanitari		2	<b>2</b>	4,08%
altro	2		<b>2</b>	4,08%

TOT	33	16	<b>49</b>	100,00%
-----	----	----	-----------	---------

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
servizi abitativi (affitti, acquisto, accesso a contributi....)	3	5	<b>8</b>	34,78%
servizi assistenziali (graduatorie per l'assegnazione di benefici...)	2	4	<b>6</b>	26,09%
servizi sanitari	2	2	<b>4</b>	17,39%
luoghi di svago (bar, pub, discoteche)	1	1	<b>2</b>	8,70%
servizi scolastici	1		<b>1</b>	4,35%
trasporti	1		<b>1</b>	4,35%
altro	1		<b>1</b>	4,35%
<b>TOT</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>23</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
servizi abitativi (affitti, acquisto, accesso a contributi....)	3	1	<b>4</b>	40,00%
servizi assistenziali (graduatorie per l'assegnazione di benefici...)	3	1	<b>4</b>	40,00%
servizi sanitari	1		<b>1</b>	10,00%
luoghi di svago (bar, pub, discoteche)	1		<b>1</b>	10,00%
servizi scolastici			<b>0</b>	0,00%
trasporti			<b>0</b>	0,00%
altro			<b>0</b>	0,00%
<b>TOT</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>100,00%</b>

DOMANDA 13: Lo sai che in Italia esiste una recente legge per la parità di trattamento fra le persone indipendentemente "dalla razza e dall'origine etnica" (art.5, D.Lvo 215/03)?

Con percentuali comprese tra il 53% e il 57% circa emerge, in modo sostanzialmente omogeneo tra le tre fasce d'età, come la maggioranza dei giovani sia al corrente della recente legislazione relativa all'uguaglianza tra le persone. D'altra parte questa maggioranza appare forse troppo esigua se si considera l'importanza del tema a cui si riferisce, ossia la lotta alla discriminazione.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	24	26	<b>50</b>	57,47%
No	18	19	<b>37</b>	42,53%
<b>TOT</b>	<b>42</b>	<b>45</b>	<b>87</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	15	9	<b>24</b>	57,14%
Sì	10	8	<b>18</b>	42,86%
<b>TOT</b>	<b>25</b>	<b>17</b>	<b>42</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	8	1	<b>9</b>	52,94%
No	5	3	<b>8</b>	47,06%
<b>TOT</b>	<b>13</b>	<b>4</b>	<b>17</b>	<b>100,00%</b>

### 3) L'incontro con lo straniero

DOMANDA 20: Se sì (Domanda collegata alla 17: nei luoghi che frequenti nel tuo tempo libero incontri stranieri?), entri in contatto con facilità con queste persone straniere?

La domanda, collegata ad una precedente, ha dato esiti molto diversi nelle tre fasce d'età analizzate: come è possibile vedere dalla tabella sotto riportata, i più giovani dichiarano complessivamente di entrare facilmente in contatto con gli stranieri che incontrano: molto alte sono entrambe le percentuali delle risposte "Abbastanza" e "Molto".

Al contrario, nella fascia d'età intermedia la prima percentuale data è quella della risposta "Poco" (34% degli interpellati); seguono un 26% di "Molto", un 20% di "Abbastanza" e un 14% di persone che sentono di non entrare per niente in rapporto con gli stranieri. Fra i giovani di età compresa fra i 27 e i 32 anni, infine, la risposta prevalente è stata "abbastanza" (40%), subito seguita da un 33% di giovani che sentono di non entrare "per niente" in contatto con gli stranieri che vivono sul loro territorio.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
abbastanza	10	10	<b>20</b>	31,25%
molto	5	10	<b>15</b>	23,44%
per niente	7	7	<b>14</b>	21,88%
poco	9	3	<b>12</b>	18,75%
non so	3		<b>3</b>	4,69%
TOT	34	30	<b>64</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
poco	7	5	<b>12</b>	34,29%
molto	6	3	<b>9</b>	25,71%
abbastanza	3	4	<b>7</b>	20,00%
per niente	4	1	<b>5</b>	14,29%
Non so	2		<b>2</b>	5,71%
TOT	22	13	<b>35</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
abbastanza	5	1	<b>6</b>	40,00%
per niente	4	1	<b>5</b>	33,33%
molto	2	1	<b>3</b>	20,00%
poco	1		<b>1</b>	6,67%
non so			<b>0</b>	0,00%
TOT	12	3	<b>15</b>	100,00%

DOMANDA 21: Hai l'impressione che gli stranieri tendano a stare tutti nello stesso gruppo?

La domanda, insieme alla seguente, tendeva ad accertare quale fosse la percezione che i giovani hanno del comportamento sociale degli stranieri, e se essi ritengono che tale comportamento pregiudichi o influenzi in qualche modo la loro integrazione. La risposta è stata sostanzialmente concorde: un'altissima percentuale dei giovani di tutte e tre le fasce d'età percepisce una tendenza degli stranieri a raggrupparsi fra loro.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	46	30	<b>76</b>	75,25%
No	6	7	<b>13</b>	12,87%

Non so	4	8	<b>12</b>	11,88%
TOT	56	45	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	25	18	<b>43</b>	82,69%
No	3	2	<b>5</b>	9,62%
Non so	1	3	<b>4</b>	7,69%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	13	4	<b>17</b>	89,47%
No		1	<b>1</b>	5,26%
Non so	1		<b>1</b>	5,26%
TOT	14	5	<b>19</b>	100,00%

DOMANDA 22: Se sì, pensi che questo comportamento pregiudichi la loro integrazione nella società locale?

Accertato che per la maggioranza dei giovani gli stranieri tendono a stare tutti nello stesso gruppo, si è chiesto un giudizio sul rapporto fra questo tipo di comportamento e integrazione. Ancora, trasversalmente alle tre fasce d'età, una grande maggioranza degli interpellati ritiene che l'associarsi degli stranieri non agevoli la loro integrazione con le persone del luogo.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	35	20	<b>55</b>	67,07%
Non so	9	7	<b>16</b>	19,51%
No	5	6	<b>11</b>	13,41%
TOT	49	33	<b>82</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	17	14	<b>31</b>	70,45%
No	6	2	<b>8</b>	18,18%
Non so	2	3	<b>5</b>	11,36%
TOT	25	19	<b>44</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	11	4	<b>15</b>	78,95%
No	2	1	<b>3</b>	15,79%
Non so	1		<b>1</b>	5,26%
TOT	14	5	<b>19</b>	100,00%

DOMANDA 23: Ti senti a disagio quando uno straniero siede vicino a te?

A questa domanda i giovani hanno risposto ancora in modo piuttosto omogeneo: per tutte e tre le fasce d'età la vicinanza con lo straniero sembra non provocare disagio, o provocarne poco. La risposta "per niente" è stata la prevalente in tutte e 3 le fasce d'età con un'ampia maggioranza, seguita dal "poco"; irrisorie le percentuali attribuite alle altre opzioni fornite.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
per niente	35	26	<b>61</b>	61,00%

Poco	16	17	<b>33</b>	33,00%
Abbastanza	2	1	<b>3</b>	3,00%
Non so	2		<b>2</b>	2,00%
Molto		1	<b>1</b>	1,00%
<b>TOT</b>	<b>55</b>	<b>45</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
per niente	20	16	<b>36</b>	69,23%
Poco	7	6	<b>13</b>	25,00%
Molto	2		<b>2</b>	3,85%
Abbastanza		1	<b>1</b>	1,92%
Non so			<b>0</b>	0,00%
<b>TOT</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>52</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
per niente	13	2	<b>15</b>	71,43%
Poco	3	3	<b>6</b>	28,57%
Abbastanza			<b>0</b>	0,00%
Molto			<b>0</b>	0,00%
Non so			<b>0</b>	0,00%
<b>TOT</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>100,00%</b>

#### 4) Appartenenza culturale e religiosa (1, 6, 12, 14, 15, 16, 26, 27, 28);

##### DOMANDA 1: Per te lo straniero è chi...

Dall'analisi delle risposte a questa domanda, in cui i giovani potevano indicare fino a tre opzioni, risulta che i tre principali indicatori in base a cui lo "straniero" viene definito/riconosciuto sono: al primo posto il non essere in possesso della cittadinanza italiana, quindi la diversità della lingua, infine la diversità di valori culturali.

Le percentuali sono molto simili per quanto riguarda le due fasce 20-26 e 27-32, mentre per quella 15-19 il criterio della cittadinanza emerge con meno forza, a fronte di una maggiore importanza attribuita alla diversità linguistica. Nella stessa fascia d'età si segnala, seppur con percentuali non molto rilevanti, una maggior frequenza anche delle altre opzioni.

Sottolineiamo come questa domanda ci sembri essere fondamentale anche a prescindere dalla nostra indagine, in quanto - giocata sui concetti di rappresentazione, definizione, percezione - chiama in causa un aspetto cruciale delle questioni relative ai fenomeni dell'immigrazione, della presenza di stranieri nel territorio e della costruzione di una società transculturale: il riconoscimento dell'alterità e la sua sostanzializzazione che è poi allo stesso tempo anche definizione della propria specificità.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
non è cittadino italiano	34	31	<b>65</b>	29,28%
parla una lingua straniera	31	33	<b>64</b>	28,83%
ha valori culturali diversi dai tuoi	24	24	<b>48</b>	21,62%
ha un colore della pelle diverso dal tuo	6	9	<b>15</b>	6,76%
ha una fede religiosa diversa dalla tua	7	4	<b>11</b>	4,95%
non appartiene a uno dei paesi della UE	6	1	<b>7</b>	3,15%
ha abitudini alimentari diverse dalle tue	1	4	<b>5</b>	2,25%

attribuisce alla donna un ruolo diverso rispetto a te	1	2	3	1,35%
frequenta luoghi di ritrovo in zone ben precise della città	2	1	3	1,35%
altro	1		1	0,45%
ha un abbigliamento "particolare"			0	0,00%
TOT	113	109	222	100,00%

FASCIA 20-26 ANNI	M	F	TOT	PERC.
non è cittadino italiano	25	15	40	39,60%
parla una lingua straniera	14	11	25	24,75%
ha valori culturali diversi dai tuoi	13	8	21	20,79%
ha un colore della pelle diverso dal tuo	2	3	5	4,95%
attribuisce alla donna un ruolo diverso rispetto a te	1	3	4	3,96%
ha una fede religiosa diversa dalla tua		2	2	1,98%
altro	1	1	2	1,98%
non appartiene a uno dei paesi della UE		1	1	0,99%
ha un abbigliamento "particolare"		1	1	0,99%
ha abitudini alimentari diverse dalle tue			0	0,00%
frequenta luoghi di ritrovo in zone ben precise della città			0	0,00%
TOT	56	45	101	100,00%

FASCIA 27-32 ANNI	M	F	TOT	PERC.
non è cittadino italiano	10	8	18	42,86%
parla una lingua straniera	7	3	10	23,81%
ha valori culturali diversi dai tuoi	6	2	8	19,05%
ha un colore della pelle diverso dal tuo	2	1	3	7,14%
non appartiene a uno dei paesi dell'Unione Europea	2	1	3	7,14%
ha una fede religiosa diversa dalla tua			0	0,00%
ha abitudini alimentari diverse dalle tue			0	0,00%
ha un abbigliamento "particolare"			0	0,00%
attribuisce alla donna un ruolo diverso rispetto a te			0	0,00%
frequenta luoghi di ritrovo in zone ben precise della città			0	0,00%
altro			0	0,00%
TOT	27	15	42	100,00%

#### DOMANDA 6: A tuo avviso, qual è l'etnia/nazionalità più distante dalla nostra cultura?

Per l'analisi di questa domanda valgono le considerazioni, relative alla struttura della domanda stessa e del campione, già fatte per la domanda 18.

"Musulmani" e bengalesi sia nella fascia d'età 15-19 che 20-26 sono percepiti come i più distanti dalla propria cultura, mentre nella fascia 27-32 i cinesi vengono indicati con una percentuale rilevante (29,41% delle risposte) accanto a "musulmani" e bengalesi.

Notiamo come l'indicatore più rilevante per individuare la diversità, ma soprattutto la distanza, sia quello religioso. Perciò un'appartenenza religiosa, nello specifico quella all'Islam, è riconosciuta unanimemente come un elemento distintivo e identitario fondamentale che sancisce la lontananza rispetto al "noi" del campione. Ciò sembra



essere in contraddizione con le risposte alla domanda precedente in cui la fede religiosa appariva con percentuali esigue come segno distintivo dello “straniero”. Notiamo anche come nella precedente domanda uno degli indicatori più citati fosse l’aver “valori culturali diversi dai propri”. Numerose sono le riflessioni che potrebbero nascere da queste osservazioni.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Musulmani	13	16	<b>29</b>	38,16%
Bengalesi	16	4	<b>20</b>	26,32%
Cinesi	4	2	<b>6</b>	7,89%
Africani	3	1	<b>4</b>	5,26%
Indiani	1	3	<b>4</b>	5,26%
Asiatici	2	1	<b>3</b>	3,95%
Iraniani	1	2	<b>3</b>	3,95%
Americani	1	1	<b>2</b>	2,63%
Finlandesi	1		<b>1</b>	1,32%
Mediorientali	1		<b>1</b>	1,32%
Meridionali	1		<b>1</b>	1,32%
Russi		1	<b>1</b>	1,32%
Svedesi	1		<b>1</b>	1,32%
<b>TOT</b>	<b>45</b>	<b>31</b>	<b>76</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Musulmani	8	8	<b>16</b>	42,11%
Bengalesi	2	3	<b>5</b>	13,16%
Africani	1	2	<b>3</b>	7,89%
Meridionali	3		<b>3</b>	7,89%
Albanesi	2		<b>2</b>	5,26%
Turchi	1	1	<b>2</b>	5,26%
Asiatici	1		<b>1</b>	2,63%
Cinesi		1	<b>1</b>	2,63%
Giapponesi	1		<b>1</b>	2,63%
Indiani		1	<b>1</b>	2,63%
Marocchini	1		<b>1</b>	2,63%
Nigeriani	1		<b>1</b>	2,63%
Rumeni		1	<b>1</b>	2,63%
<b>TOT</b>	<b>21</b>	<b>17</b>	<b>38</b>	<b>100,00%</b>

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Cinesi	5		<b>5</b>	29,41%
Musulmani	3	2	<b>5</b>	29,41%
Bengalesi	3		<b>3</b>	17,65%
Asiatici		2	<b>2</b>	11,76%
Meridionali	1		<b>1</b>	5,88%
Rom		1	<b>1</b>	5,88%
<b>TOT</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>17</b>	<b>100,00%</b>

DOMANDA 12: Hai conosciuto stranieri la cui storia ti abbia particolarmente colpito?

Il 50,98% dei ragazzi tra i 15 e i 19 anni afferma di essere rimasto colpito dalla storia personale di uno straniero che hanno conosciuto; la percentuale è del 58% nella fascia 20-26 e scende invece al 40,91% in quella 27-32.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	25	27	<b>52</b>	50,98%
No	31	19	<b>50</b>	49,02%
TOT	56	46	<b>102</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	13	17	<b>30</b>	57,69%
No	16	6	<b>22</b>	42,31%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
No	10	3	<b>13</b>	59,09%
Sì	7	2	<b>9</b>	40,91%
TOT	17	5	<b>22</b>	100,00%

**DOMANDA 14: Hai mai assistito a episodi di discriminazione?**

La maggioranza del campione ha assistito a episodi di discriminazione. Bisogna notare come le percentuali varino nelle tre fasce d'età; per le due fasce più giovani la percentuale dei "sì" è attorno al 60%, mentre nella fascia 27-32 scende al 47,62% e sale notevolmente quella dei "no" (42,86%). La percentuale dei "non ricordo" scende significativamente dalla fascia più giovane alle altre due.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	31	28	<b>59</b>	58,42%
No	14	10	<b>24</b>	23,76%
Non ricordo	10	8	<b>18</b>	17,82%
TOT	55	46	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	18	13	<b>31</b>	59,62%
No	7	7	<b>14</b>	26,92%
Non ricordo	4	3	<b>7</b>	13,46%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	8	2	<b>10</b>	47,62%
No	7	2	<b>9</b>	42,86%
Non ricordo	1	1	<b>2</b>	9,52%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

**DOMANDA 15: Se sì, scegli fra...**

Legata alla precedente sulla discriminazione, in questa domanda si chiedeva di esplicitare i tipi di discriminazione con cui i giovani erano venuti a contatto. Emerge chiaramente dai dati come, per tutte le tre fasce, la discriminazione etnica sia di gran lunga quella più frequentemente osservata, seguita con percentuali variabili da quelle linguistica, religiosa

e politica. Molto bassa è invece la frequenza della risposta relativa alla discriminazione sessuale.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Etnica	30	24	<b>54</b>	56,25%
Linguistica	10	5	<b>15</b>	15,63%
Religiosa	6	5	<b>11</b>	11,46%
Politica	4	5	<b>9</b>	9,38%
Sessuale	2	3	<b>5</b>	5,21%
Altro	1	1	<b>2</b>	2,08%
TOT	53	43	<b>96</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Etnica	15	10	<b>25</b>	52,08%
Linguistica	4	4	<b>8</b>	16,67%
Religiosa	3	4	<b>7</b>	14,58%
Politica	4	3	<b>7</b>	14,58%
Sessuale		1	<b>1</b>	2,08%
Altro			<b>0</b>	0,00%
TOT	26	22	<b>48</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Etnica	6	2	<b>8</b>	44,44%
Religiosa	3	1	<b>4</b>	22,22%
Linguistica	2		<b>2</b>	11,11%
Politica	1	1	<b>2</b>	11,11%
Sessuale	2		<b>2</b>	11,11%
Altro			<b>0</b>	0,00%
TOT	14	4	<b>18</b>	100,00%

#### DOMANDA 16: Se sì, puoi descriverla?

Si chiedeva di descrivere brevemente, con una risposta aperta, gli episodi di discriminazione citati nella risposta precedente. Nella tabulazione delle risposte abbiamo definito delle tipologie a cui abbiamo ricondotto le descrizioni fornite nelle risposte.

Il tipo di discriminazione descritto più frequentemente è quello ascrivibile ad una violenza di tipo verbale, che si esprime in vari modi attraverso l'insulto, la derisione (soprattutto nella fascia 15-19), ma anche con le minacce.

Nella fascia 27-32 i dati vanno analizzati tenendo conto del numero esiguo di risposte (3) fornite dal campione.

Segnaliamo inoltre come gran parte del campione che nelle precedenti domande aveva affermato di aver assistito ad episodi di discriminazione non ha poi risposto a questa domanda.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
violenza verbale (insulti, minacce, derisione)	12	15	<b>27</b>	62,79%
pregiudizi / emarginazione	2	5	<b>7</b>	16,28%
violenza fisica	1	3	<b>4</b>	9,30%
Vandalismo		4	<b>4</b>	9,30%
altro (violenza media...)		1	<b>1</b>	2,33%
TOT	15	28	<b>43</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
insulti verbali, minacce	6	4	<b>10</b>	52,63%
violenza fisica	4	2	<b>6</b>	31,58%
violenza psicologica		2	<b>2</b>	10,53%
pregiudizi / emarginazione	1		<b>1</b>	5,26%
TOT	11	8	<b>19</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
emarginazione	2		<b>2</b>	66,67%
insulti		1	<b>1</b>	33,33%
TOT	2	1	<b>3</b>	100,00%

**DOMANDA 26: È importante per te essere un cittadino europeo?**

Ad una prima analisi risulta chiaro come, indipendentemente dal sesso e dall'età, per i giovani che hanno compilato il questionario è importante essere cittadini europei.

Per le fasce 15-19 e 20-26 i dati sono sostanzialmente omogenei, con percentuali di "Sì" attorno al 65% e di "No" tra il 21 e il 25%. Per quanto riguarda invece la fascia 27-32 la percentuale dei "Sì" è più elevata (80,95%), con un calo dei "No" e dei "Non so".

Come accade in altre domande, anche qui è abbastanza evidente il calo progressivo, dalla fascia 15-19 a quella 27-32 dei "Non so". Se ne può dedurre la considerazione generale che, attorno a temi complessi e "caldi" quali quelli delle appartenenze, delle identità, dei problemi legati all'incontro con "l'altro" i ragazzi più giovani spesso non hanno ancora un'opinione salda. Nello specifico di questa domanda, è anche ipotizzabile che gli appartenenti alla fascia d'età 27-32 abbiano avuto più opportunità, in vari settori, di sperimentare l'importanza o meno di essere cittadini europei. Resta comunque confermata l'esigenza di informare ed educare alla cittadinanza europea, specialmente i ragazzi in età scolare.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	33	32	<b>65</b>	64,36%
No	15	7	<b>22</b>	21,78%
Non so	8	6	<b>14</b>	13,86%
TOT	56	45	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	18	16	<b>34</b>	65,38%
No	9	4	<b>13</b>	25,00%
Non so	2	3	<b>5</b>	9,62%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Sì	13	4	<b>17</b>	80,95%
No	3		<b>3</b>	14,29%
Non so		1	<b>1</b>	4,76%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

**DOMANDA 27: È importante per te essere un cittadino dell'Unione Europea allargata a 25 paesi dal 1 maggio 2004?**

Dall'analisi delle risposte date a questa domanda, collegata alla precedente, emerge come le risposte affermative, pur diminuendo, siano ancora la maggioranza. Le percentuali dei "No", salvo per la fascia 27-32 in cui si nota un incremento dal 14,29% al 23,81%, restano invariate, per cui si può supporre che coincidano con quelle della risposta precedente. Risulta quindi chiaro che la diminuzione delle risposte affermative è dovuta ad un aumento dei "Non so".

Sul tema dell'allargamento europeo le idee sembrano essere meno nette e chiare rispetto a quello della cittadinanza europea.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Si	31	26	<b>57</b>	56,44%
No	17	7	<b>24</b>	23,76%
Non so	8	12	<b>20</b>	19,80%
TOT	56	45	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Si	16	11	<b>27</b>	51,92%
No	8	5	<b>13</b>	25,00%
Non so	5	7	<b>12</b>	23,08%
TOT	29	23	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Si	11	3	<b>14</b>	66,67%
No	5		<b>5</b>	23,81%
Non so		2	<b>2</b>	9,52%
TOT	16	5	<b>21</b>	100,00%

## **5) costruzione dell'identità culturale e delle memorie personali**

**DOMANDA 28: Come cittadino indica, in ordina numerico, le tue appartenenze...**

In questa domanda si chiedeva di numerare le opzioni fornite in modo che rispecchiassero il proprio senso di appartenenza. Non bisognava necessariamente considerare tutte le voci, perciò si sono verificati dei casi in cui i ragazzi hanno indicato soltanto una o due appartenenze. Viceversa, nella somministrazione dei questionari si è avuta l'impressione che molti numerassero anche la scelta "membro di comunità etnica minoritaria" (spesso indicandola al quarto e ultimo posto) solo in quanto era una delle opzioni presenti, e non perché rispecchiasse una loro effettiva appartenenza.

Si può notare come, tra i ragazzi più giovani di sesso maschile, "italiano" sia la definizione più indicata come prima appartenenza, seguita da "cittadino del Friuli Venezia Giulia" e quindi da "europeo". Lo stesso ordine, con frequenze numeriche diverse, è mantenuto anche al secondo posto, mentre al terzo si nota una netta maggioranza delle risposte "europeo". Tra le ragazze invece, tra le opzioni indicate come "prima appartenenza", "cittadina del Friuli Venezia Giulia" è nettamente la più indicata; come seconda appartenenza si riscontra una netta maggioranza della scelta "italiana", come terza "europea" è la definizione più scelta. Rispetto ai maschi, tra le femmine della fascia 15-19 le indicazioni sono state più omogenee.

Nella fascia 20-26 tra i ragazzi si è verificata una predominanza, al primo posto, delle risposte "italiano"(12) e "cittadino del Friuli Venezia Giulia"(7), mentre al secondo posto

con una sostanziale parità sono state indicate le tre opzioni “cittadino del Friuli Venezia Giulia”, “europeo”, “italiano”. Come terza scelta si registra una maggioranza dell’indicazione “europeo”. Tra le donne i dati sono simili salvo che nell’indicazione della seconda appartenenza rispetto alla quale vi è una predominanza di risposte “italiana”.

Nella fascia 27-32 il campione, soprattutto femminile, è molto limitato, tanto che l’analisi del dato numerico non sembra essere significativa. Tra i maschi si registra al primo posto una netta predominanza della risposta “italiano”; come seconda e terza indicazione di appartenenza si ripetono, con dati pressoché uguali, le indicazioni “europeo” e “cittadino del Friuli Venezia Giulia”.

<b>M 15-19</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	20	19	6			45
europeo/a	10	5	21	8		44
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia	14	17	12			43
membro di comunità etnica minoritaria	3	1		20	5	29
altro	9	1		1		11
<b>TOT</b>	<b>56</b>	<b>43</b>	<b>39</b>	<b>29</b>	<b>5</b>	<b>172</b>

<b>F 15-19</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	9	25	5	2	1	42
europeo/a	7	4	24	6		41
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia	19	10	10	4	1	44
membro di comunità etnica minoritaria	6	1	1	13	2	23
altro	2	2	1			5
<b>TOT</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>41</b>	<b>25</b>	<b>4</b>	<b>155</b>

<b>M 20-26</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	12	7	3			22
europeo/a	2	7	10	2		21
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia	7	8	6			21
membro di comunità etnica minoritaria	1			7	1	9
altro	3		1			4
<b>TOT</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>77</b>

<b>F 20-26</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	8	9	2			19
europeo/a	2	1	11	2		16
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia	6	5	2	1		14
membro di comunità etnica minoritaria				2	2	4
altro	3	2				5
<b>TOT</b>	<b>19</b>	<b>17</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>58</b>

<b>M 27-32</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	12	3	1	1		17
europeo/a		7	7	2		16
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia	3	6	5		1	15
membro di comunità etnica minoritaria	1	1	1	2		5
altro	1					1
<b>TOT</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>54</b>

<b>F 27-32</b>						
<b>Come cittadino indica, in ordine numerico, le tue appartenenze:</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>Tot</b>
italiano/a	3	2				5
europeo/a		2	3			5
cittadino/a del Friuli Venezia-Giulia			1	1		2
membro di comunità etnica minoritaria						0
altro	2		1			3
<b>TOT</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>		<b>15</b>

## 6) Inquietudini e disagio nell'incontro con lo straniero:

### DOMANDA 5: Ritieni che gli stranieri nel tuo territorio siano troppo numerosi?

Le risposte fornite a questa domanda sono state particolarmente eterogenee e controverse; piuttosto alta sembra essere stata, in tutte e tre le fasce d'età, anche la percentuale di coloro che non hanno saputo esprimersi a riguardo (compresa fra il 23 ed il 36%).

In particolare fra i giovani di età compresa fra i 15 e i 19 anni il numero di stranieri è ritenuto tendenzialmente eccessivo: oltre il 37% degli interpellati si pronuncia in tal senso, e quasi altrettanto alta è la percentuale degli indecisi.

I giovani della fascia d'età immediatamente più alta, invece, si sono equamente divisi fra i "Sì" ed i "No", mentre scende il numero di quanti non hanno saputo pronunciarsi a riguardo.

Infine, i giovani di età compresa fra i 27 e i 32 anni si sono, con esito piuttosto diverso rispetto alle altre due fasce d'età esaminate, nettamente pronunciati in favore della risposta "No".

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	25	13	<b>38</b>	37,25%
Non so	19	18	<b>37</b>	36,27%
No	12	15	<b>27</b>	26,47%
<b>TOT</b>	<b>56</b>	<b>46</b>	<b>102</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	<b>M</b>	<b>F</b>	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
Sì	14	6	<b>20</b>	38,46%
No	11	9	<b>20</b>	38,46%
Non so	3	9	<b>12</b>	23,08%
<b>TOT</b>	<b>28</b>	<b>24</b>	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No	9	2	<b>11</b>	50,00%
Non so	4	2	<b>6</b>	27,27%
Sì	4	1	<b>5</b>	22,73%
<b>TOT</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>22</b>	100,00%

**DOMANDA 7: La presenza di stranieri nel tuo territorio è motivo per te di minor sicurezza?**

La domanda riguarda il tema cruciale e molto discusso del rapporto fra immigrazione e sicurezza. Significativamente, fra i giovani di tutte e tre le fasce d'età prese in esame, la maggioranza ritiene che la presenza di stranieri, pur se cospicua e in crescita (domande 2 e 5), non influisca – o influisca poco – sulla loro sicurezza personale.

Si segnala comunque una percentuale variabile fra il 29 e il 34% di giovani che complessivamente ritengono la presenza di stranieri “abbastanza” o “molto” preoccupante da questo punto di vista.

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No (vai alla domanda 9)	20	14	<b>34</b>	33,66%
Poco	15	18	<b>33</b>	32,67%
Abbastanza	14	9	<b>23</b>	22,77%
Molto	4	2	<b>6</b>	5,94%
Non so	2	3	<b>5</b>	4,95%
<b>TOT</b>	<b>55</b>	<b>46</b>	<b>101</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No (vai alla domanda 9)	10	7	<b>17</b>	32,69%
Poco	7	8	<b>15</b>	28,85%
Abbastanza	6	6	<b>12</b>	23,08%
Molto	5	1	<b>6</b>	11,54%
Non so	1	1	<b>2</b>	3,85%
<b>TOT</b>	<b>29</b>	<b>23</b>	<b>52</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	<b>TOT</b>	<b>PERC.</b>
No (vai alla domanda 9)	5	3	<b>8</b>	40,00%
Poco	4	1	<b>5</b>	25,00%
Abbastanza	5		<b>5</b>	25,00%
Molto	1		<b>1</b>	5,00%
Non so		1	<b>1</b>	5,00%
<b>TOT</b>	<b>15</b>	<b>5</b>	<b>20</b>	100,00%

**DOMANDA 8: Tale motivo di minor sicurezza è rappresentato per te da un'etnia in particolare? Se sì, quale?**

Fra coloro che si sentono minacciati dalla presenza di stranieri, sono state segnalate alcune etnie/nazionalità percepite come più pericolose di altre. I risultati sono stati piuttosto eterogenei e diversificati nelle tre fasce d'età, tuttavia si segnala la presenza ricorrente ai primi posti, pur se con percentuali diverse, di albanesi e persone provenienti dal sud Italia (v. nota 1). Variamente presenti poi le persone provenienti dai paesi dell'est, i popoli “slavi” e quelli dell'ex Jugoslavia. Come già specificato per la domanda 4, i dati sarebbero ulteriormente analizzabili raggruppando sotto un'etichetta comune alcune delle



definizioni fornite dagli interpellati, tuttavia ci si è qui limitati a riportare fedelmente le etnie/nazionalità indicate dai giovani con le diciture da loro stessi scelte.

Può essere interessante notare come fra gli adolescenti - con un dato che resta isolato e non trova riscontro nelle altre 2 fasce d'età esaminate - la presenza che desta maggior preoccupazione è quella degli stranieri di religione islamica. Fra le nazionalità/etnie da loro indicate come maggiormente pericolose si colloca inoltre ai primi posti anche quella bengalese, ben presente e percepita nel territorio locale (vedi risposta 4) e tuttavia non citata dai giovani d'età più alta.

Al contrario, fra i meno giovani, il 50% di quelli che hanno risposto ritiene quella slava l'etnia/nazionalità più "pericolosa".

<b>FASCIA 15-19 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Musulmani	3	8	<b>11</b>	28,95%
Meridionali	9		<b>9</b>	23,68%
Albanesi	2	4	<b>6</b>	15,79%
Bengalesi	3	2	<b>5</b>	13,16%
Rumeni	1	1	<b>2</b>	5,26%
Africani	1		<b>1</b>	2,63%
Cossovani	1		<b>1</b>	2,63%
Italiani		1	<b>1</b>	2,63%
Mediorientali	1		<b>1</b>	2,63%
Serbi	1		<b>1</b>	2,63%
TOT	22	16	<b>38</b>	100,00%

<b>FASCIA 20-26 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Albanesi	2	3	<b>5</b>	22,73%
Popoli dell'est europeo	3	2	<b>5</b>	22,73%
Meridionali	3		<b>3</b>	13,64%
Popoli dell'ex Jugoslavia	2		<b>2</b>	9,09%
Africani		1	<b>1</b>	4,55%
Balcanici	1		<b>1</b>	4,55%
Croati	1		<b>1</b>	4,55%
Rom	1		<b>1</b>	4,55%
Rumeni	1		<b>1</b>	4,55%
Sloveni	1		<b>1</b>	4,55%
Turchi		1	<b>1</b>	4,55%
TOT	15	7	<b>22</b>	100,00%

<b>FASCIA 27-32 ANNI</b>	M	F	TOT	PERC.
Slavi	2	2	<b>4</b>	50,00%
Albanesi	1	1	<b>2</b>	25,00%
Meridionali	1	1	<b>2</b>	25,00%
TOT	4	4	<b>8</b>	100,00%

#### **Questionari rivolti agli studenti delle scuole superiori:**

Le seguenti domande sono state poste ai soli studenti delle scuole secondarie e riguardano l'integrazione e i rapporti con gli studenti stranieri in classe.

I questionari sono stati somministrati in particolare a studenti delle seguenti scuole della provincia: il Liceo Scientifico M. Buonarroti di Monfalcone, l'istituto Trubar-Gregorcic di Gorizia e l'istituto I.P.S.I.A. Ceriani di Monfalcone. Alcune delle classi erano già state attivamente coinvolte da R.U.E. in laboratori e attività di riflessione su 7 valori chiave dell'Unione Europea.

**DOMANDA 30: Nella tua classe ci sono alunni che vengono da paesi diversi dall'Italia?**

In molte delle classi in cui sono stati proposti i questionari erano presenti studenti stranieri; anche a loro sono state sottoposte le stesse domande.

Fra i quasi 100 studenti interpellati, 60 di loro riferiscono di avere compagni di classe stranieri. Ovviamente il dato non deve essere interpretato come un'informazione di rilevanza statistica, in quanto i questionari sono stati proposti, oltre che ad alcuni singoli studenti, soprattutto ad intere classi delle suddette scuole, pertanto i risultati sono approssimativamente i medesimi per tutti gli studenti della stessa classe.

Per questo motivo non si riportano qui percentuali, ma solo il numero delle risposte fornite.

	Sì	37	23	<b>60</b>
	No	18	20	<b>38</b>
	TOT	55	43	<b>98</b>

**DOMANDA 31: Se hai risposto "Sì", quanti sono?**

Vale per questa domanda lo stesso discorso fatto per la precedente; evidentemente in alcune delle classi in cui si è svolta l'indagine erano presenti due studenti stranieri, in altre uno solo.

	Due	18	16	<b>34</b>
	Uno	15	7	<b>22</b>
	Tre	4		<b>4</b>
	più di tre	1		<b>1</b>
	TOT	38	23	<b>61</b>

**DOMANDA 32: E se lo sai, da dove vengono?**

Tali studenti stranieri, presenti nelle classi esaminate, erano principalmente di origine bosniaca, croata, serba, albanese. Ancora una volta, come si è già avuto modo di notare per altre domande, alcuni degli interpellati hanno indicato come stranieri alcuni compagni di classe originari di regioni del sud Italia. Il dato viene riportato solo in quanto comunque rilevante e frequente.

	Croazia	13	6	<b>19</b>
	Bosnia	11	7	<b>18</b>
	Serbia	5	7	<b>12</b>
	Svizzera	4	7	<b>11</b>
	Albania	8		<b>8</b>
	India	6	1	<b>7</b>
	Sud Italia	5		<b>5</b>
	Iran		3	<b>3</b>
	Armenia		2	<b>2</b>
	Ex Jugoslavia	2		<b>2</b>
	Argentina	1		<b>1</b>
	Australia	1		<b>1</b>

Austria	1		<b>1</b>
Francia	1		<b>1</b>
Irak	1		<b>1</b>
Polonia	1		<b>1</b>
Slovenia	1		<b>1</b>
TOT	61	33	<b>94</b>

**DOMANDA 33: Sei contento che siano in classe con te?**

Una vastissima maggioranza dei giovani che hanno compagni di classe stranieri (oltre il 96%) riferisce di esserne contento. La domanda conteneva anche la possibilità, aperta, di giustificarne i motivi. Le risposte fornite erano riconducibili, sostanzialmente, a due tipologie: riguardavano in prevalenza le qualità delle singole persone, indipendentemente dalla loro provenienza, ma anche la possibilità per i compagni italiani di conoscere altre culture.

Sì	30	23	<b>53</b>	96,36%
No	2		<b>2</b>	3,64%

**DOMANDA 34: Fai qualcosa affinché si inseriscano meglio nella classe e/o scuola?**

Poco più del 60% dei giovani che hanno compagni di classe stranieri riferisce di aiutarli nell'integrazione a scuola.

Sì	20	17	<b>37</b>	61,67%
No	18	5	<b>23</b>	38,33%
TOT	38	22	<b>60</b>	100,00%

**DOMANDA 35: Se hai risposto "Sì", che cosa fai?**

La domanda 35 era mirata a conoscere le tipologie di questi aiuti forniti ai compagni stranieri. Il quesito era aperto, tuttavia fra le risposte fornite si potevano riconoscere sostanzialmente due categorie principali, espone nella tabella seguente.

L'80% degli studenti riferisce di offrire un aiuto all'integrazione principalmente fornito attraverso un coinvolgimento nei momenti di socializzazione scolastica ed extrascolastica. Il restante 20% invece ritiene di fornire un ausilio mirato al superamento delle difficoltà in ambito strettamente scolastico.

sto in loro compagnia, li invito a uscire	12	13	<b>25</b>	80,65%
li aiuto con le difficoltà scolastiche	4	2	<b>6</b>	19,35%
TOT	16	15	<b>31</b>	100,00%

**DOMANDA 36: Secondo te, i tuoi insegnanti chi aiutano di più?**

La maggioranza degli alunni interpellati non percepisce alcun significativo squilibrio nella valutazione e/o nel trattamento degli studenti italiani e stranieri da parte degli insegnanti. Meno del 30% ritiene che gli alunni stranieri siano in qualche misura agevolati, mentre di minor rilievo è la percentuale (6,56%) di quanti affermano anzi che gli studenti italiani ricevono un trattamento migliore rispetto ai compagni stranieri.

aiutano tutti allo stesso modo	23	16	<b>39</b>	63,93%
gli alunni stranieri	11	7	<b>18</b>	29,51%
gli alunni italiani	4		<b>4</b>	6,56%
TOT	38	23	<b>61</b>	100,00%

DOMANDA 37: Conosci qualcosa dei tuoi compagni che provengono da altri paesi?

Più del 70% degli alunni interpellati afferma di conoscere qualcosa dei compagni provenienti da altri paesi.

Sì	26	17	<b>43</b>	71,67%
No	12	5	<b>17</b>	28,33%
TOT	38	22	<b>60</b>	100,00%

DOMANDA 38: Se hai risposto sì, che cosa conosci?

Legata alla precedente, la domanda chiedeva di indicare che cosa gli studenti conoscano dei loro compagni stranieri all'interno di una rosa di opzioni. Risulta che i ragazzi conoscono soprattutto le storie migratorie ed i passatempo dei loro compagni.

Ci sembra importante mettere in luce il fatto che la conoscenza con i ragazzi stranieri avviene soprattutto attraverso il racconto delle esperienze personali, mentre fattori più propriamente "culturali" (lingua, tradizioni, religione), eppure fortemente significanti per il singolo, restano in secondo piano.

le loro storie migratorie	14	8	<b>22</b>	28,57%
i loro passatempo	13	8	<b>21</b>	27,27%
i loro cibi	10	4	<b>14</b>	18,18%
altro (tradizioni, lingua, religione)	5	6	<b>11</b>	14,29%
le loro canzoni	5	4	<b>9</b>	11,69%
TOT	47	30	<b>77</b>	100,00%

DOMANDA 39: Cos'altro vorresti conoscere di loro?

Dall'analisi delle risposte aperte a questa domanda risultano due tendenze principali. Nel 34,15% dei casi i ragazzi ritengono di non voler conoscere nient'altro dei loro compagni stranieri, mentre nel 43,90% vorrebbero approfondire la conoscenza proprio di quegli aspetti legati alla "cultura" che nelle risposte alla domanda precedente rimanevano in secondo piano. C'è quindi un desiderio di conoscenza inevaso di cui non conosciamo le ragioni; possiamo ipotizzare che sia molto più facile e spontaneo condividere esperienze personali piuttosto che affrontare questioni che mettono in gioco la strutturazione profonda delle identità personali, facendo emergere le differenze e le diversità che, nel contesto della convivenza quotidiana tra ragazzi di scuola superiore, possono essere fonte di disagio.

Cultura, usanze, lingua	8	10	<b>18</b>	43,90%
Niente	11	3	<b>14</b>	34,15%
Cibi	2	1	<b>3</b>	7,32%
Il loro paese	3		<b>3</b>	7,32%
Religione	1	1	<b>2</b>	4,88%
Istituzioni		1	<b>1</b>	2,44%
TOT	25	16	<b>41</b>	100,00%

DOMANDA 40: E i tuoi compagni degli altri paesi hanno conosciuto qualcosa dell'Italia grazie a te?

All'incirca la metà dei ragazzi afferma di aver fatto conoscere ai compagni stranieri qualcosa dell'Italia. Piuttosto alta e di non facile interpretazione appare la percentuale dei "Non so" (33,90%).

Sì	15	14	<b>29</b>	49,15%
Non so	13	7	<b>20</b>	33,90%
No	8	2	<b>10</b>	16,95%
TOT	36	23	<b>59</b>	100,00%

#### DOMANDA 41: Se hai risposto "Sì", che cosa?

Le risposte a questa domanda aperta ancora una volta sono state tabulate cercando di raggrupparle secondo delle tipologie. Se si sommano le prime due voci si nota come il fattore linguistico abbia costituito per circa il 30% del campione l'elemento "di scambio" con i compagni stranieri. Le altre voci hanno tutte una frequenza meno rilevante (inferiore al 10%).

Lingua	3	4	<b>7</b>	18,42%
Dialetto	3	2	<b>5</b>	13,16%
Altro (amicizia, regioni, cinema)	4	1	<b>5</b>	13,16%
Locali		3	<b>3</b>	7,89%
Modo di vivere	2	1	<b>3</b>	7,89%
Musica	2	1	<b>3</b>	7,89%
Passatempo	2	1	<b>3</b>	7,89%
Usanze	1	2	<b>3</b>	7,89%
Cibi		2	<b>2</b>	5,26%
Luoghi della città	1	1	<b>2</b>	5,26%
Sport	1	1	<b>2</b>	5,26%
TOT	19	19	<b>38</b>	100,00%

#### DOMANDA 42: Cos'altro ti piacerebbe far conoscere loro?

Parallelamente alla coppia di domande 38-39 anche nelle risposte a questa domanda, che sposta la focalizzazione dal ragazzo straniero a quello italiano, le risposte più frequenti sono state o "Niente" (21,74%) o "Tradizioni, costumi, cultura" (30,43%).

L'interpretazione di questo dato potrebbe essere simile a quella già fornita per quella coppia di domande. Ci limitiamo a notare come i ragazzi dicano di aver fatto conoscere ai compagni stranieri soprattutto la lingua, ricevendo in cambio esperienze personali (storie migratorie e passatempo); permane invece il desiderio di scambiare conoscenza su un piano meno immediato e necessario (è chiaro infatti che la lingua è il primo e indispensabile strumento della vita sociale). Evidentemente questo bisogno di conoscere la "cultura" dell'"altro" non trova una risposta adeguata nelle dinamiche di interazione tra compagni così come si sviluppano nelle scuole.

Tradizioni, costumi, cultura	3	4	<b>7</b>	30,43%
Niente	2	3	<b>5</b>	21,74%
Luoghi	1	2	<b>3</b>	13,04%
Cibi		2	<b>2</b>	8,70%
Leggi	1		<b>1</b>	4,35%
Musica		1	<b>1</b>	4,35%
Religione	1		<b>1</b>	4,35%
Sport	1		<b>1</b>	4,35%
Tutto		1	<b>1</b>	4,35%
Altro	1		<b>1</b>	4,35%
TOT	10	13	<b>23</b>	100,00%

Udine, 25 settembre 2006

Analisi a cura di Lara Laffranchini e Stefano Zulini

Il progetto è stato realizzato mediante contribuzione della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, Direzione Centrale Istruzione Cultura Sport e Pace – Servizio attività ricreative sportive e politiche giovanili - all'associazione RUE - Risorse Umane Europa con decreto 4813/ CULT/SP-1 in data 1/12/2005 .